

Hahle Eesti OÜ

Majandusaasta aruanne 2000

Majandusaasta algus 01. jaanuar 2000 ja lõpp 31. detsember 2000

Ärinimi : Hahle Eesti OÜ

Äriregistri kood: 10312025

Aadress: Vósa tee 28, Tallinn 11912

Telefon: (2) 6729030

Faks: (2) 6775856

Póhitegevusala: mööbli ja mööblitarvikute tootmine ja hulgimüük

Tegevdirektor: Andrus Villa

Audiitor: Ernst & Young Eesti AS

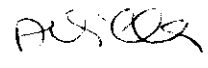
Sisukord

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	lk.	3
Tegevusaruanne	lk.	4
Juhatuse deklaratsioon	lk.	5
Raamatupidamise aastaaruanne	lk.	6
Bilanss	lk.	6
Kasumiaruanne	lk.	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	lk.	9
Lisa nr. 1. Arvestuspõhimõtete selgitused	lk.	9
Lisa nr. 2. Põhivara	lk.	10
Lisa nr. 3. Omakapital osaühingus	lk.	10
Lisa nr. 4. Neto realiseerimise käive	lk.	11
Lisa nr. 5. Maksuvõlgade liigendus	lk.	11
Lisa nr. 6. Tehingud seotud osapooltega	lk.	11
Lisa nr. 7. Rahavoogude aruanne	lk.	12
Lisa nr. 8. Varud	lk.	13
Lisa nr. 9. Kasutusrent	lk.	13
Audiitori järeldusotsus	lk.	14
Kasumi jaotamise ettepanek	lk.	15

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

Juhatus on koostanud 2000 aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

OÜ Hahle Eesti majandusaasta aruanne (lk. 1 - 15) koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja juhatuse ettepanekust kasumi jaotamise kohta.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhatusesimees	Petri Pessi	28.06.2001	
Juhatusliige	Andrus Villa	28.06.2001	

Tegevusaruanne 01. 01. 2000 - 31. 12. 2000

Aruandeaasta oli ettevõttele stabiilne. Käive kasvas 8,8% ja tegevus püsis rentaablina.

Ettevõtte realiseerimise netokäive oli aruandeperioodil 12 057 232 krooni ja kasum 51 648 krooni.

Ettevõttes töötas aruandeperioodil keskmiselt 5 töötajat.

Ettevõtte juhatuse liikmetele aruandeperioodil palka ei makstud. Välja makstud palkade summa oli 459 624 krooni, sellest tegevdirektorile maksti 84 211 krooni.

Ettevõttel oli vaba omakapitali 2 867 540 krooni.

Ettevõtte juhatus on teinud ettepaneku jätta kasum bilansi tugevdamiseks jaotamata.

Alates 2000. a. maikuust on ettevõttel uus asukoht aadressil Kadaka tee 48, Tallinn 12915. Seoses uue asukohaga ja uute rendiruumidega loodame parandada klientide teenindamist, töötingimusi ja töötulemusi.

Loodame, et suudame 2001. aasta turuosa säilitada.

Juhatuse esimees

Petri Pessi 28.06.2001



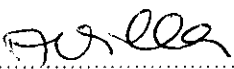
Juhatusdeklaratsioon

Hahle Eesti OÜ juhatus on Äriseadustikust lähtuvalt koostanud 2000. a. raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2000 ja aruande koostamispäeva 28.06.01 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel.

Juhatusdeklaratsioon on Hahle Eesti OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



Andrus Villa

Juhatusdeklaratsioon

AKTIVA (vara)

31.12.00

31.12.99

Käibevara

1. Rahad ja pangakontod

713 969

291 606

2. Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved

1 966 362

1 751 067

Ebatõenäoliselt laekuvad arved (miinus)

-69 812

-88 625

Kokku

1 896 550

1 662 442

3. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

Maksude ettemaksed ja tagasinõuded

51 462

146 261

Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud

218 574

24 086

Kokku

270 036

170 347

4. Varud

Tooraine ja materjal

2 494 680

1 452 820

Kaubad teel

27 527

0

Ettemaksed hankijatele

2 758

0

Kokku

2 524 965

1 452 820

Käibevara kokku

5 405 520

3 577 215

Põhivara

5. Materiaalne põhivara

Masinad ja seadmed

273 340

273 340

Muu inventar, tööriistad, sisseseaded

50 436

36 325

Akumuleeritud põhivara kulum

-137 696

-75 432

Kokku

186 080

234 233

Põhivara kokku

186 080

234 233

AKTIVA KOKKU

5 591 600

3 811 448

For Identia...

Eesti...

28.06.01

PASSIVA (kohustused ja omakapital)

31.12.00

31.12.99

Lühiajalised kohustused

6. Ostjate (tellijate) ettemaksed toodete ja kaupade eest

0

863

7. Võlad hankijatele

Hankijatele tasumata arved

1 212 885

826 085

Kokku

1 212 885

826 085

8. Mitmesugused võlad

Võlad tütar- või emaeettevõttele

1 403 758

65 869

Kokku

1 403 758

65 869

9. Maksuvõlad

27 355

20 536

Kokku

27 355

20 536

10. Viitvõlad

Võlad töövõtjatele

36 062

38 203

Kokku

36 062

38 203

Lühiajalised kohustused kokku

2 680 060

951 556

Kohustused kokku

2 680 060

951 556

11. Osakapital nominaalväärtuses

40 000

40 000

12. Reservid

Kohustuslik reservkapital

4 000

4 000

13. Eelmiste perioodide jaotamata kasum (-kahjum)

2 815 892

2 783 915

14. Aruandeaasta kasum (-kahjum)

51 648

31 977

Omakapital osaühingus kokku

2 911 540

2 859 892

PASSIVA KOKKU

5 591 600

3 811 448

18.06.01

KASUMIARUANNE

2000

1999

Äritulud

1. Realiseerimise netokäive	12 057 232	11 073 718
2. Muud äritulud	1 686	877
Äritulud kokku	12 058 918	11 074 595

Äriksulud

3. Kaubad, toore, materjal ja teenused	-10 267 641	-9 529 175
4. Mitmesugused tegevuskulud	-964 288	-708 245
5. Tööjõu kulud		
a) Palgakulu	-528 344	-535 687
b) Sotsiaalmaksud	-176 333	-176 777
6. Kulum		
a) Põhivara kulum ja väärtuse langus	-62 264	-47 967
7. Muud äriksulud	-14 173	-45 521
Äriksulud kokku	-12 013 043	-11 043 372

Äriksasum (-kahjum)

45 875

31 223

8. Finantstulud

a) Muud intressi- ja finantstulud	5 773	3 930
Finantstulud kokku	5 773	3 930

Kasum (kahjum) majandustegevusest

51 648

35 153

Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist

51 648

35 153

11. Tulumaks

0

-3 176

Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)

51 648

31 977

For identification purposes only

[Signature]

28.06.00

Lisa nr. 1 ARVESTUSPÕHIMÕTETE SELGITUSED

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Hahle Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest ja heast raamatupidamise tavast.

Majandusaasta algas 01. jaanuar 2000 ja lõppes 31. detsember 2000.
Majandusaasta aruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Tehingud välisvaluutas kajastatakse raamatupidamises tehingupäevale kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Aastaaruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodil kuludesse ning näidatud bilansis miinusmärgiga.

Ostjate laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Varud

Varud on aastaaruandes hinnatud soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses, lähtudes sellest, kumb on madalam. Varude hindamisel rakendatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Põhivara

Põhivarana võetakse arvele pikema kasutusajaga varad, mille soetusmaksumus ületab 5000 krooni. Põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses ning amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes nende kasulikust tööeast järgmiselt:

Masinad ja seadmed 5 aastat

Muu inventar 5 aastat

Aruandeperioodil on arvestatud põhivarade raamatupidamisamortisatsiooni 20%.

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja Hahle Eesti OÜ - l on tekkinud summale nõudeõigus.

11.06.01
28.06.01

Lisa nr. 2 PÕHIVARA

	31.12.1999	Ostetud põhivara	31.12.2000	Kulum	Jääk- väärtus
Masinad ja seadmed	273 340	0	273 340	102 573	170 767
Muu inventar	36 325	14111	50 436	35 123	15 313
Kokku	309 665	14 111	323 776	137 696	186 080

Lisa nr. 3 OMAKAPITAL OSAÜHINGUS

	2000	1999
Osakapital	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital aasta alguseks	4 000	4 000
Kohustuslik reservkapital aasta lõpuks	4 000	4 000
Jaotamata kasum aasta alguseks	2 815 892	2 783 915
aruandeaasta puhaskasum	51 648	31 977
Jaotamata kasum aasta lõpuks	2 867 540	2 815 892
Omakapital kokku aasta lõpuks	2 911 540	2 859 892

Ühingu osakapital on 40 000 krooni ja osanikul on üks osa, mille iga 100 krooni annab ühe hääle.

28.06.01

Lisa nr. 4 NETO REALISEERIMISE KÄIVE

Osaühingu realisatsiooni netokäive oli 12 057 232 krooni, mis koosnes mööblifurnituuride

müügist	Eestisse	11 152 359
	Lätisse	512 557
	Soome	392 316

Lisa nr. 5 MAKSUVÓLGADE LIIGENDUS

Ettemaksud:	Tollile makstud käibemaks	13 573
	Tollile makstud üldtagatis	12 000
	Maksuametile makstud käibemaks	25 889

Ettemaksud kokku: **51 462**

Maksuvólad:	Sots. maksud	15 916
	Erisoodustuse tulumaks	2 000
	Üksikisiku tulumaks	9 439

Maksuvólad kokku: **27 355**

Lisa nr. 6 TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

Ostetud kaubad:	Ecolam	4 007 763
	Hahle OY	6 793 386

Müüdnud kaubad:	Hahle OY	167 659
------------------------	----------	---------

Müüdnud kaupade hinna määramine toimus üldistel alustel.

Pooli esindaja
 21.06.2011
 21.06.01

Lisa nr. 7Rahavoogude aruanne

2000

1999

Ärikasum	45 875	31 223
Korrigeerimine kulumiga	34 042	47 967
Kahjum põhivara müügist	0	10 961
Nõuete saldo muutus	-333 797	211 885
Varude saldo muutus	-1 072 145	816 422
Võlgnevuste muutus hankijatele ja ostjatele	1 728 504	-981 345
Tulumaks	0	-3 176

Rahavoog äritegevusest 402 479 133 937

Materiaalse põhivara müük	0	21 187
Materiaalse põhivara soetus	14 111	-166 180
Panga intressid	5 773	3 930

Rahavoog investeerimisest 19 884 -141 063

Rahavoog kokku 422 363 -7 126

Raha ja ekvivalendid perioodi alguses	291 606	298 732
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus	713 969	291 606

28.06.01

Lisa nr. 8 VARUD

Seoses laos seisnud kaupade turuhinna langusega on need bilansis alla hinnatud 130 229 krooni ulatuses. Kaupade jääk on bilansis kajastatud summas 2 494 680 krooni.

Lisa nr. 9 KASUTUSRENT

Kasutusrendi makseid on aruandeaasta kasumiaruandes kajastatud kogusummas 340 650 krooni. Rendileping nr. 057/00, sõlmitud 01.05.2000 a. kehtivusajaga kuni 01.05.2003.a., on sõlmitud AS Hanspert'iga.

**AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS
HAHLE EESTI OÜ osanikele**

Me oleme auditeerinud HAHLE EESTI OÜ 31.detsember 2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruande (edaspidi "raamatupidamisaruanded"), mille oleme lisanud meie poolt identifitseerituna. Raamatupidamisaruannete eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohuseks on avaldada arvamust nende raamatupidamisaruannete kohta tuginedes meie auditile.

Me viisime oma auditi läbi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjadega. Need eeskirjad nõuavad, et me planeerime ja teostame auditi omandamaks põhjendatud kindlustunne selles osas, et raamatupidamisaruannetes ei esine olulist väärkajastamist. Audit hõlmab selle tõendusmaterjali väljavõttelist kontrolli, millele tuginevad raamatupidamisaruannetes toodud arvnäitajad ja avalikustatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsipi ja juhtkonna poolt tehtud oluliste hinnangute analüüsi ning ka seisukohavõttu raamatupidamisaruannete esituslaadi suhtes tervikuna. Me usume, et meie audit annab põhjendatud aluse meie arvamusele.

Meie arvates kajastavad raamatupidamisaruanded kõigis olulistest osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.detsember 2000.a. ning nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemusi ja rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega .

Tallinn, 28.juuni 2001.a.



Eve Leppik
Vannutatud audiitor
Tunnistus nr.230

AUDITOR'S REPORT TO THE HAHLE EESTI OÜ SHAREHOLDERS

We have audited the financial statements of the HAHLE EESTI OÜ (hereafter "the Company") for the financial year ending December 31, 2000, which we have identified on accompanying pages. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Estonian Auditing Guidelines. Those Guidelines require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as of December 31, 2000, and of the results of its operations and its cash flows for the financial year then ended in accordance with Estonian Accounting Standards.

Tallinn, June 28, 2001


Eve Leppik
Authorised Auditor
License nr. 230

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum 2 815 892 krooni

Aruandeaasta puhaskasum 1999 51 648 krooni

Eelmiste aastate jaotamata kasumiks jääb 2 867 540 krooni